

DELIVERY NOTE : 82810407
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte Post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 29.07.2019 13:49:54
 SHIP TO CUSTOMER

REMOTE TRANSMISSION

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 29.07.2019 at 13:49:52
 Delivered on : 31.07.2019 at 13:49:52
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DMC 300 FR-IT 550003873002	2510160100 1031108A	360	PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	113187184 113187185 113187186 113187187 113187188 113187189 113187190 113187191 113187192 113187193	120 12 12 12 12 12 12 12 12 12		113189253
180238825 500958136A 138768 F.lli MAGGIORANI ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 360 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo: 24/07/19 Firma: <i>[Signature]</i>	<input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO			PCE TBA-550500 TBA-500885	1 10	113187206 113187207 113187208	120 12 12		113189254

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA ankens

Total gross weight : 450,06 KGM
 Total net weight : 450,00 KGM
 Total no. of handling units: 3
 Total no. of boxes : 30
 Total volume : 0,39 DMQ

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

RICCARDO
 29 LUG 2019
 "Riccardo" *[Signature]*
 Verifica su qualità e quantità
 Page 1 / 3

DELIVERY NOTE : 82810407
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ERAPLES SUR MER
 VAF ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite Post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 29.07.2019 13:49:54

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna Pr S.P.A.
 Via del Ciclamind 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 29.07.2019 at 13:49:52
 Delivered on : 31.07.2019 at 13:49:52
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501629	10	113187209	12		
				TBA-550500	1	113187210	12		113189255
				TBA-500885	10	113187211	12		
						113187212	12		
						113187213	12		
						113187214	12		
						113187215	12		
						113187195	12		
						113187196	12		
						113187197	12		
						113187198	12		
						113187199	12		
						113187200	12		
						113187201	12		
						113187202	12		
						113187203	12		

DELIVERY NOTE : 82810407
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 29.07.2019 13:49:54

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montrouil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PR S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 29.07.2019 at 13:49:52
 Delivered on : 31.07.2019 at 13:49:52
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501629	10	113187204	12		

EXPEDITION VALEO / TCG928195

Codice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)
**81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2**
Valeo 29 JUL. 2019
Tel : 03.22.67.44.47

LETTERA DIVETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT
Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
MAGNA PT spa
Via dei Ciclamini 4

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
TORRELO Autotrasporti Nazionali ed Internazionali
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699
Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641
N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K
N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
70026 MODUGNO ITALIE -

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
TN LOGISTICA SK, s.r.o.
Michalská 7 SK - 811 01 Bratislava
IČO: 36846902 - DIČ: 2022460462 - IČ DPH: SK2022460462

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Amiens le 29/07/19 FRANCE

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Logistica SK, s.r.o.
Michalská 7 Bratislava
IČO: 36846902
DIČ: 2022460462
IČ DPH: SK2022460462

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente
BL n° 82810407

6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Skenzeichen und Nummern	7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung	9 Denominazione corrente della merce Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes	10 N. di statistica No statistique Statistiknummer	11 Peso lordo kg. poids brut kg. Bruttogewicht in kg.	12 Volume m³ Cubage m³ Umfang in m³
3 palettes Piceo Auto					451 kgs	

Classe / Klasse Cifra / Chiffre/Ziffer Lettera / Lettre/Buchstabe (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del noio
Prescriptions d'affranchissement
franchzahlungsanweisungen
 Franco
Franco
Frei Assegnato
Non franco
Unfrei

20 Da pagare per: A payer par: Zu zahlen von:	Mittente Expéditeur Absender	Valuta Monnaie Währung	Destinatario Destinataire Empfänger
Prezzo trasporto Prix transport / Fracht: Abbonamento Reduction / Ermäßigungen:			
Saldo Solde / Zwischensumme: Magazzineria Suppléments / Zuschläge: Supplement Charges / Nebengebühren:			
Totale / Totale / Gesamtsumme:			

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in
EXPEDITION VALEO FA

15 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung
KUPLINE - NAGEL S.r.l.

22 81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Valeo 29 JUL. 2019
Tel : 03.22.67.44.47
Firma e timbri del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore
TORRELO Autotrasporti Nazionali ed Internazionali
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699
Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641
N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K
N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039
Targa motrice
Numero d'immatricolazione de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger

24 Merca ricevuta
merchandises reçues
Gut Empfänger
29 LUG 2019
Luogo
Lieu
am
Ricevuto con riserva di
"Qualità e quantità"
Firma e timbri del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

Numero dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19+21+22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et 1-15 inclusivement. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

(*) Per la merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadastre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.